

KARTA PRZEDMIOTU (SYLABUS)

Opis przedmiotu

Kod przedmiotu		Nazwa przedmiotu	Przygotowanie i złożenie pracy dyplomowej	
LS/P/1/ST/F/2			Preparation and submission of the thesis	
Język wykładowy		Angielski/niemiecki/polski		
Rok akademicki		2020/21		
Kierunek		Lingwistyka stosowana		
w zakresie		Translatoryka, Korespondent językowy, Menadżerska, Turystyka		
Poziom studiów		Pierwszego stopnia		
Profil studiów		praktyczny		
Forma studiów		stacjonarne		
Semestr / semestry		VI		
Przynależność do grupy zajęć		H. Grupa zajęć: Przygotowanie pracy dyplomowej		
Status przedmiotu		obowiązkowy		
Formy realizacji zajęć dydaktycznych, wymiar, punkty ECTS		Forma zajęć	Liczba godzin zajęć dydaktycznych	Liczba punktów ECTS
		Wykład	[h]	10ECTS
		Zajęcia bez udziału nauczyciela	225[h] 9ECTS	
		Inne godziny kontaktowe	25[h] 1ECTS	
Powiązanie przedmiotu	z profilem studiów	Kształtuje umiejętności praktyczne (profil praktyczny)		10ECTS
	z uprawnieniami			0 ECTS
	z dyscypliną	językoznawstwo		10ECTS
Forma nauczania		Tradycyjna – zajęcia zorganizowane w Uczelni		
Wymagania wstępne				
Jednostka prowadząca		Wydział Filologiczno-Pedagogiczny		
Koordynator		dr Karolina Ditrych		
Adres strony internetowej pjo		www.wfp.uniwersytetradom.pl		
Adres e-mail, telefon koordynatora		k.ditrych@uthrad.pl , Tel. (48) 361 73 67		

EFEKTY UCZENIA SIĘ, TREŚCI PROGRAMOWE, REALIZACJA ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WERYFIKACJA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Cel kształcenia:	<p>1. Monitorowanie przygotowania studenta do interpretowania i rozumienia wiedzy dotyczącej: procesu badawczego, metod i narzędzi badawczych, metodyki przygotowywania prac naukowych</p> <p>2. Monitorowanie przygotowania studenta w zakresie umiejętności do: opracowania planu badawczego, opracowania narzędzia badawczego, analizy materiału badawczego</p>
------------------	--

	3. Kształtowanie postawy studenta do: pogłębiania wiedzy na temat zasad pisanie prac naukowych; kształtowania postawy do prezentowania własnych osiągnięć i analiz badawczych.
Treści programowe:	Student w trakcie przygotowania pracy dyplomowej oraz przygotowania do egzaminu dyplomowego ma: 1. Za zadanie przygotowanie, pod opieką promotora, prac przeglądowych, systematyzujących określony wycinek wiedzy, lub o charakterze projektowym, czy też analizy studium przypadku. 2. Przygotowania się do samodzielnego rozwiązywania problemów badawczo-projektowych, z elementami analizy, oceny i ewentualnych propozycji zmian.
Metody dydaktyczne (kształcenia):	samokształcenie, kwerenda biblioteczna, konsultacje, weryfikacja postępów pracy nad pracą dyplomową, indywidualne spotkania promotora z seminarzystą
Rygor zaliczenia, kryteria oceny osiągniętych efektów uczenia się, sposób obliczania oceny końcowej:	Podstawowym warunkiem zaliczenia przedmiotu jest terminowe złożenie u promotora pracy dyplomowej. Oceny pracy dokonuje promotor pracy oraz recenzent wskazany przez promotora.

Efekty uczenia się dla przedmiotu w odniesieniu do efektów kierunkowych i formy zajęć				Metody weryfikacji efektów uczenia się	
Numer efektu uczenia się	Opis efektów uczenia się dla przedmiotu (PEU) Student, który zaliczył przedmiot (W) zna i rozumie/ (U) potrafi /(K) jest gotów do:	Kierunkowy efekt uczenia się (KEU)	Forma zajęć	Forma weryfikacji (zaliczeń)	Metody sprawdzania i oceny
W1	zna i rozumie zaawansowaną metodologię, terminologię oraz zasady teoretyczne dotyczące warsztatu pracy z zakresu przekładoznawstwa;	K_WG02	zajęcia bez nauczyciela; inne godziny kontaktowe	złożenie u promotora pracy dyplomowej	inne: ocena promotora z pracy
U1	potrafi zastosować zaawansowane zasady i procedury badawcze, formułować i analizować paradygmaty badawcze, dobrać odpowiednie narzędzia, formułować wnioski, opracować i zaprezentować rezultaty pracy w zakresie wybranego problemu przekładoznawczego analizowanego w pracy dyplomowej w ramach studiowanego kierunku;	K_UW02			
U2	potrafi zastosować w przekładzie ustnym i pisemnym odpowiednią argumentację merytoryczną, z wykorzystaniem poglądów innych osób znanych z różnych źródeł oraz formułować wnioski w zakresie obranej specjalizacji;	K_UO08			
U3	potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę posługując się podstawowymi narzędziami przekładoznawczymi wypracowanymi na gruncie odpowiedniej specjalności filologicznej właściwej dla studiowanych języków obcych kierunkowych i obszaru językowego.	K_UU11			
K1	jest gotów odpowiednio określić priorytety służące realizacji zadań; jest gotów gospodarować czasem i realizować określone zadania w wyznaczonych terminach;	K_KK02			

Literatura podstawowa/uzupełniająca:

Wykaz literatury wymaganej do ostatecznego zaliczenia zajęć zależy od wybranej problematyki przekładoznawczej w obrębie grupy seminaryjnej z zakresu językoznawstwa, literaturoznawstwa, kulturoznawstwa. Wstępną literaturę podaje opiekun grupy seminaryjnej.

Pomoce naukowe: rzutnik multimedialny, komputer

Nakład pracy studenta potrzebny do osiągnięcia zakładanych efektów uczenia się – bilans punktów ECTS

Udział w zajęciach, aktywność	Obciążenie studenta [h]		
	Inne godz. kontaktowe (IGK)	Zajęcia bez nauczyciela-praca własna studenta (ZBN)	Zajęcia dydaktyczne
Udział w ... <i>wykładach</i>	X	X	X
Samodzielna lektura (w tym: kwerenda biblioteczna)	X	70[h]	[h]
Udział w konsultacjach	23[h]	X	X
Przygotowanie <i>pracy dyplomowej</i> , Przygotowanie do <i>egzaminu dyplomowego</i>	[h]	130[h] 25[h]	X
Udział w ... <i>egzaminie dyplomowym</i>	2[h]		
Sumaryczne obciążenie pracą studenta	25[h]/ 1ECTS	225[h]/ 9ECTS	[h]/ ECTS
Punkty ECTS za przedmiot	10ECTS		

Informacje dodatkowe, uwagi

--